

CONFERENCIA del Proyecto Ecosal Atlantis

Atlantis Ecosal Project CONFERENCE

ECOSAL ATLANTIS

PROGRAMA PROGRAMME

Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava), 21 y 22 de noviembre de 2012

Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava), 21 and 22 November 2012

Lugar de celebración:

Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo Artium

Auditorio

Francia, 24

01002 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava)

MIÉRCOLES, 21 DE NOVIEMBRE DE 2012

8.30 - 9.00 Acreditaciones.

9.00 - 9.10 INAUGURACIÓN OFICIAL.

Javier de Andrés, Diputado General de Álava.

9.10 - 9.50 PROGRAMA ESPACIO ATLÁNTICO Y PROYECTO ECOSAL ATLANTIS

- La importancia de la cooperación europea: Programa Espacio Atlántico.
Representante del STC del P. Espacio Atlantico o de la DG REGIO.
- Proyecto Ecosal Atlantis: ecoturismo en salinas tradicionales.
Belén Escobar, Diputación Foral de Álava – jefa de fila del proyecto.

9.50 - 11.00 PRINCIPALES RESULTADOS DEL PROYECTO ECOSAL ATLANTIS, INTERREG IV B ESPACIO ATLÁNTICO:

1. Portal web de Patrimonio

Loïc Menanteau, investigador de Géolittomer.

Annie Josse, Responsable de patrimonio de Le Daviaud, y

Gabriela Marques (CM Aveiro).

David Cranstone, consultor patrimonial.

11.00 - 11.30 Pausa café.

11.30 - 12.30 PRINCIPALES RESULTADOS DEL PROYECTO ECOSAL ATLANTIS, INTERREG IV B ESPACIO ATLÁNTICO:

2. Directrices sobre la biodiversidad.

Renato Neves, coordinador portugués (Mae d'Água).

Géolittomer, Université de Nantes.

Roger Herbert, Bournemouth University.

Katia Hueso, ACASI. Asociación de Amigos de Salinas de Interior.

Venue:

Artium, Basque Centre-Museum of Contemporary Art

Auditorium

Francia, 24

01002 Vitoria-Gasteiz (Araba/Álava)

WEDNESDAY, 21st NOVEMBER 2012

8.30 - 9.00 Accreditations.

9.00 - 9.10 OFFICIAL OPENING.

Mr Javier de Andrés, Deputy General of Alava.

9.10 - 9.50 ATLANTIC AREA PROGRAMME AND ECOSAL ATLANTIS PROJECT

- The importance of European cooperation: Atlantic Area Programme.
Representative from the Atlantic Area Prog. JTS or **DG REGIO**.
- Ecosal Atlantis Project: ecotourism at traditional salt farms.
Belén Escobar, Álava Provincial Council - Project Leader.

9.50 - 11.00 MAIN RESULTS OF THE ECOSAL ATLANTIS PROJECT, INTERREG IVB ATLANTIC AREA:

1. Heritage website

Loïc Menanteau, researcher from Géolittomer.

Annie Josse, Head of heritage of Le Daviaud, and

Gabriela Marques (CM Aveiro).

David Cranstone, Heritage Consultant.

11.00 - 11.30 Coffe break.

11.30 - 12.30 MAIN RESULTS OF THE ECOSAL ATLANTIS PROJECT, INTERREG IVB ATLANTIC AREA:

2. Guidelines on biodiversity.

Renato Neves, Portuguese Coordinator (Mae d'Água).

Géolittomer, Université de Nantes.

Roger Herbert, Bournemouth University.

Katia Hueso, ACASI. Asociación de Amigos de Salinas de Interior.

12.30 - 13.30 PRINCIPALES RESULTADOS DEL PROYECTO ECOSAL ATLANTIS, INTERREG IV B ESPACIO ATLÁNTICO:

3. Ruta 'Sal Tradicional. Ruta del Atlántico'.

Belén Escobar, *Diputación Foral de Álava – jefa de fila del proyecto.*

Annie Josse, *Responsable de la acción de la maleta pedagógica.*

Géolittomer, *Responsable de la actividad de Biodiversidad y de las acciones de Inventario geográfico y del libro de las salinas.*

Univ. Aveiro, *Responsable del workshop sobre gastronomía, salud, nutrición y química alimentaria.*

Katia Hueso, *Responsable del diseño de una batería de indicadores intrínsecos y extrínsecos para evaluar el potencial de desarrollo turístico de cada salina.*

13.30 - 15.30 Comida.

15.30 - 17.00 MESA REDONDA DE EXPERIENCIAS:

- El proyecto de la Ruta del Hierro en los Pirineos y su integración dentro de los Itinerarios Culturales Europeos del Consejo de Europa.
Ministerio de Cultura de Andorra.
- Ruta "European Route of Industrial Heritage".
Andrew Fielding, *consultor Patrimonial.*

17.00 - 17.30 Exposición de conclusiones y cierre de la jornada.



12.30 - 13.30 MAIN RESULTS OF THE ECOSAL ATLANTIS PROJECT, INTERREG IVB ATLANTIC AREA:

3. 'Traditional Salt. Atlantic Road'.

Belén Escobar, *Álava Provincial Council - Project Leader.*

Annie Josse, *Head of the educational kit action.*

Géolittomer, *Head of Biodiversity activities, of geographical inventory actions and of the book on salt-farms.*

Aveiro Univ., *Head of the cuisine, health, nutrition and food chemistry workshop.*

Katia Hueso, *Head of the design of a set of intrinsic and extrinsic indicators to assess the potential for tourism development at each salt farm.*

13.30 - 15.30 Lunch Break.

15.30 - 17.00 PANEL DISCUSSION ON EXPERIENCES:

- The Iron Route in the Pyrenees project and its integration into the European Cultural Routes of the Council of Europe.
Ministry of Culture of Andorra.
- "European Route of Industrial Heritage"
Andrew Fielding, *Heritage Consultant.*

17.00 - 17.30 Conclusions and closure.



JUEVES, 22 DE NOVIEMBRE DE 2012

9.00 - 10.30 MESA REDONDA.

Futuro de la Ruta **SAL TRADICIONAL. RUTA DEL ATLÁNTICO:**
Consolidación del producto turístico, retos de futuro y Plan operativo y de acción.

Renato Neves, *coordinador portugués (Mae d'Água).*

Benoit Poitevin, *Ecomusée du Marais Salant.*

Andrew Fielding, *consultor patrimonial.*

Brian Irving, *Solway Coast AONB.*

Roberto López de Eguilaz, *Director-Gerente de Fundación Valle Salado de Añana.*

10.30 - 11.00 FIRMA PROTOCOLARIA DE ADHESIÓN A LA RUTA.

CLAUSURA OFICIAL.

Iciar Lamarain, *Diputada de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Álava.*

11.00 - 11.30 Pausa café.

11.30 - 12.15 SALIDA AL VALLE SALADO DE AÑANA (ARABA/ÁLAVA).

12.15 - 14.00 TALLER-PRESENTACIÓN DEL VALLE SALADO COMO CANDIDATO A PATRIMONIO MUNDIAL POR LA UNESCO.

14.00 Comida en la zona.

* Moderador/a: BEINKE.

THURSDAY, 22nd NOVEMBER 2012

9.00 - 10.30 PANEL DISCUSSION.

Future of the Route **TRADITIONAL SALT. ATLANTIC ROAD:**
Consolidation of the tourism product, future challenges and operating and action Plan.

Renato Neves, *Portuguese Coordinator (Mae d'Água).*

Benoit Poitevin, *Ecomusée du Marais Salant.*

Andrew Fielding, *Heritage Consultant.*

Brian Irving, *Solway Coast AONB.*

Roberto López de Eguilaz, *Managing Director of the Valle Salado de Añana Foundation.*

10.30 - 11.00 CEREMONIAL SIGNING TO DISPLAY ADHESION TO THE ROUTE.

FORMAL CLOSURE.

Iciar Lamarain, *Regional Member of Parliament for Basque, Culture and Sports of the Provincial Council of Álava.*

11.00 - 11.30 Coffe break.

11.30 - 12.15 VISIT TO VALLE SALADO DE AÑANA (AÑANA SALT VALLEY) (ARABA/ÁLAVA).

12.15 - 14.00 WORKSHOP-INTRODUCTION TO VALLE SALADO AS A CANDIDATE TO BECOME A UNESCO WORLD HERITAGE SITE.

14.00 Meal in the area.

* Moderator: BEINKE.